

# **GRADO EN ESTUDIOS INGLESES**

**Dpto. Filología Inglesa, Francesa y Alemana**

**Universidad de Oviedo**

## PRIMER CURSO

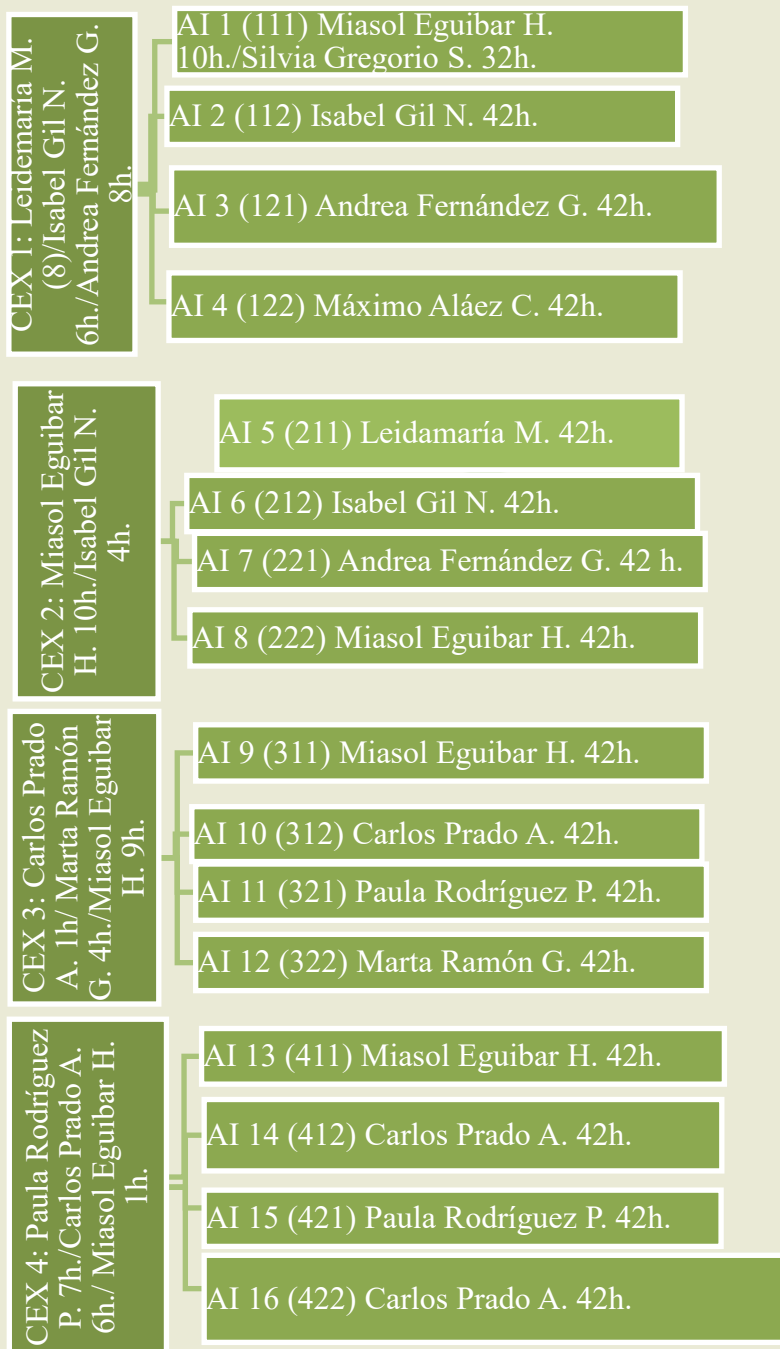
### PRIMER SEMESTRE

#### COMUNICACIÓN ORAL y ESCRITA en INGLÉS I (COEI-1) [14 + 42]

**Coordina: Miasol Llarina Eguibar Holgado**

Tribunal Titular: Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso; Miasol Llarina Eguibar Holgado

Tribunal Suplente: Marta Ramón García; Leidamaría Mónaco; Isabel Gil Naveira

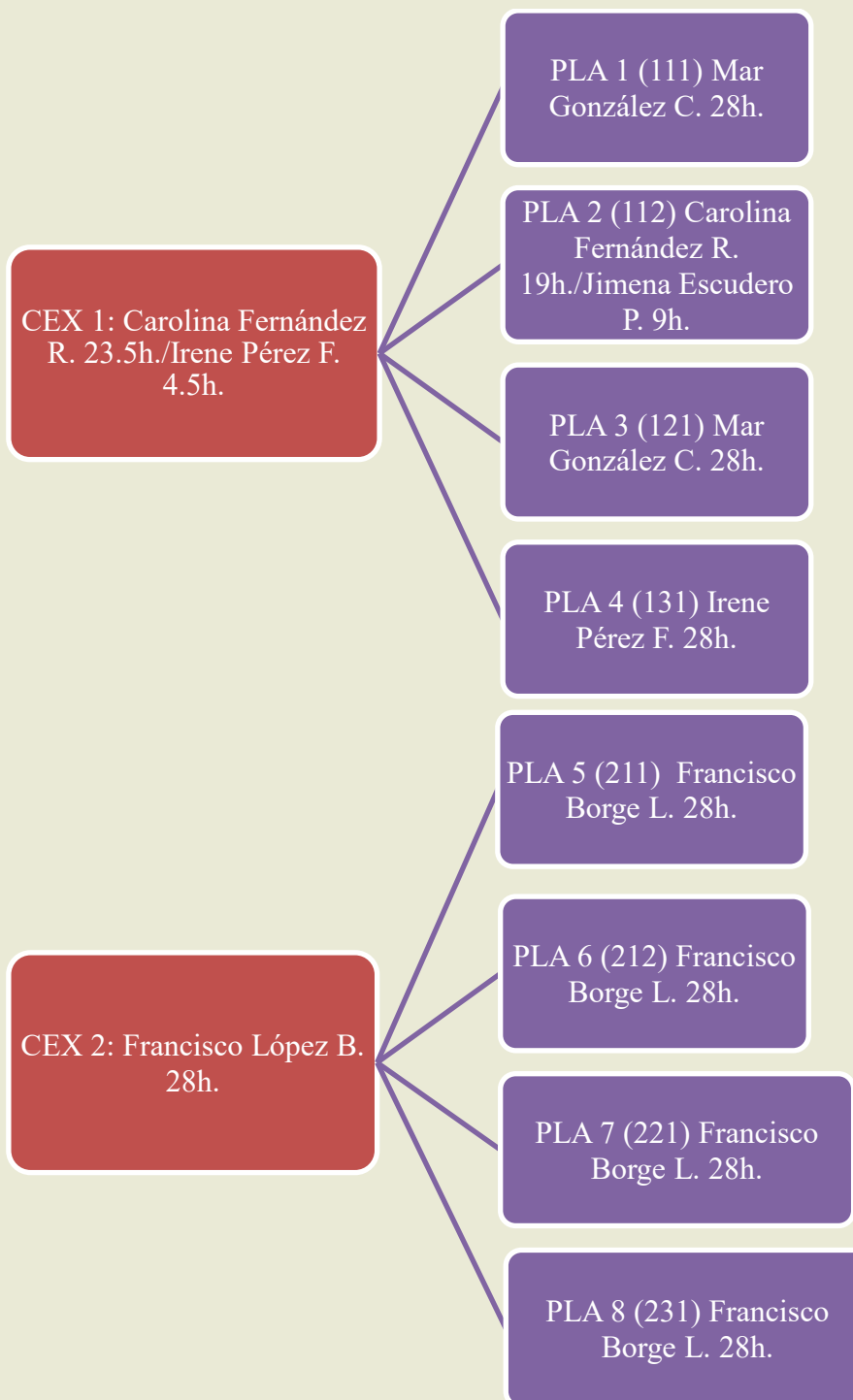


**INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS EN LENGUA INGLES [28 + 28]**

**Coordina:** *Francisco Borge López*

Tribunal Titular: Carolina Fernández Rodríguez; Francisco Borge López; María del Mar González Chacón

Tribunal Suplente: Irene Pérez Fernández; Laura Martínez García; Jimena Escudero Pérez

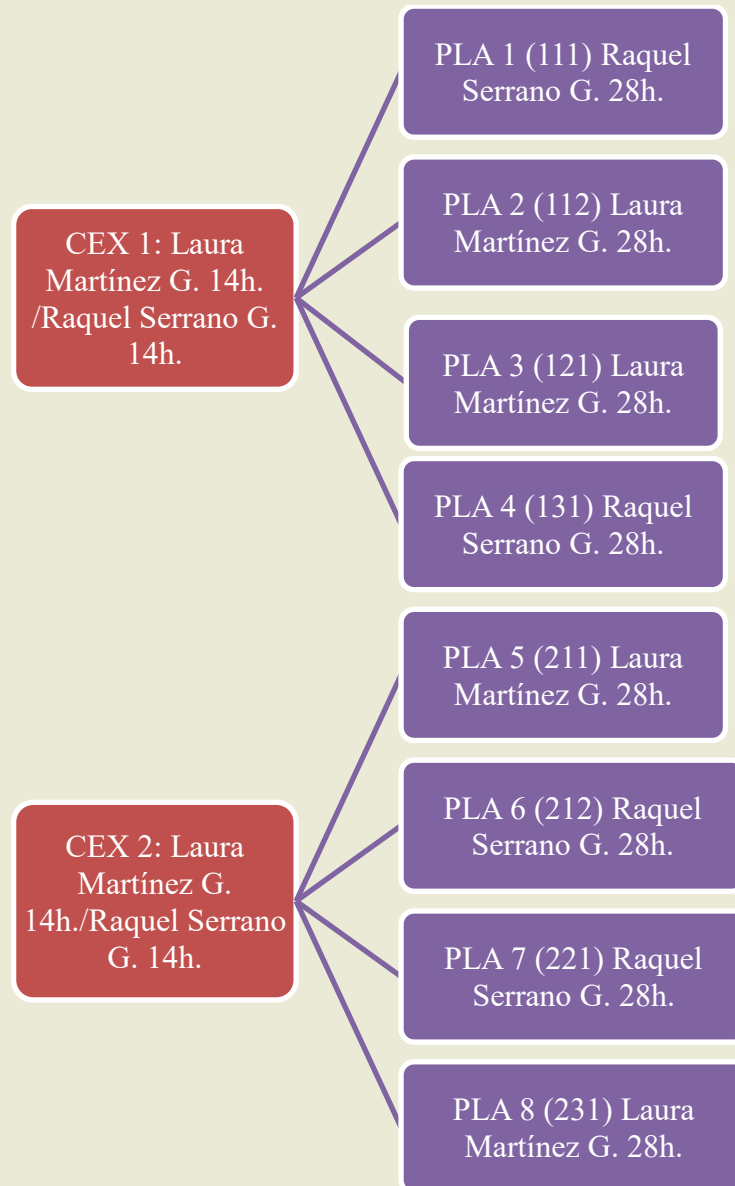


## INTRODUCCIÓN CULTURAL AL MUNDO ANGLÓFONO [28 + 28]

**Coordina:** *Laura Martínez García*

Tribunal Titular: Marta Ramón García; Laura Martínez García; Raquel Serrano González

Tribunal Suplente: Aurora Fernández García; Irene Pérez Fernández; María del Mar González Chacón



## PRIMER CURSO

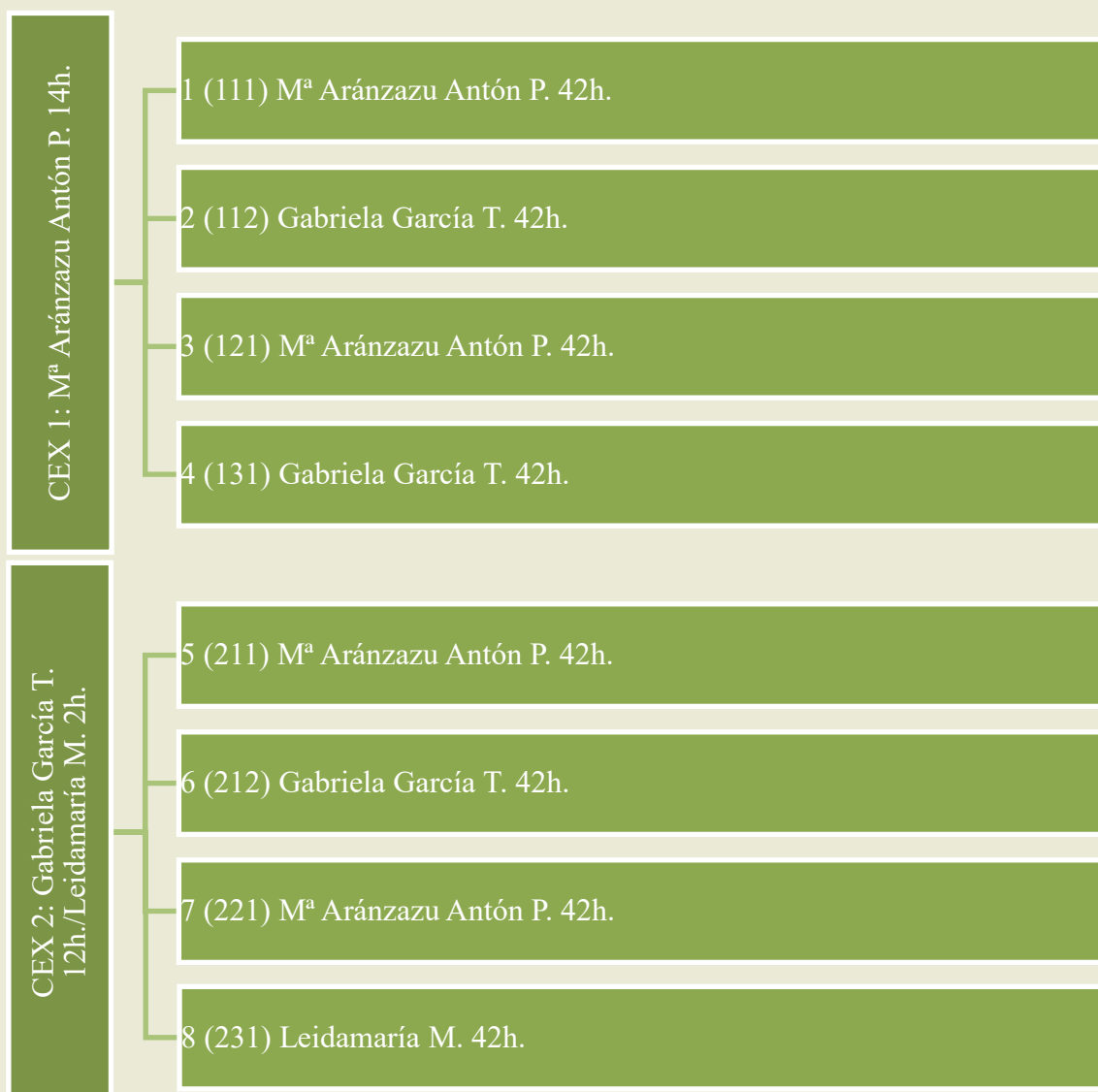
### SEGUNDO SEMESTRE

#### COMUNICACIÓN ORAL y ESCRITA en INGLÉS II (COEI-2) [14 + 42]

**Coordina: María Gabriela García Teruel**

Tribunal Titular: M<sup>a</sup> Aránzazu Antón Pérez; María Gabriela García Teruel; Leidamaría Mónaco

Tribunal Suplente: Lioba Simon Schuhmacher; María del Mar González Chacón; Máximo Aláez Corral

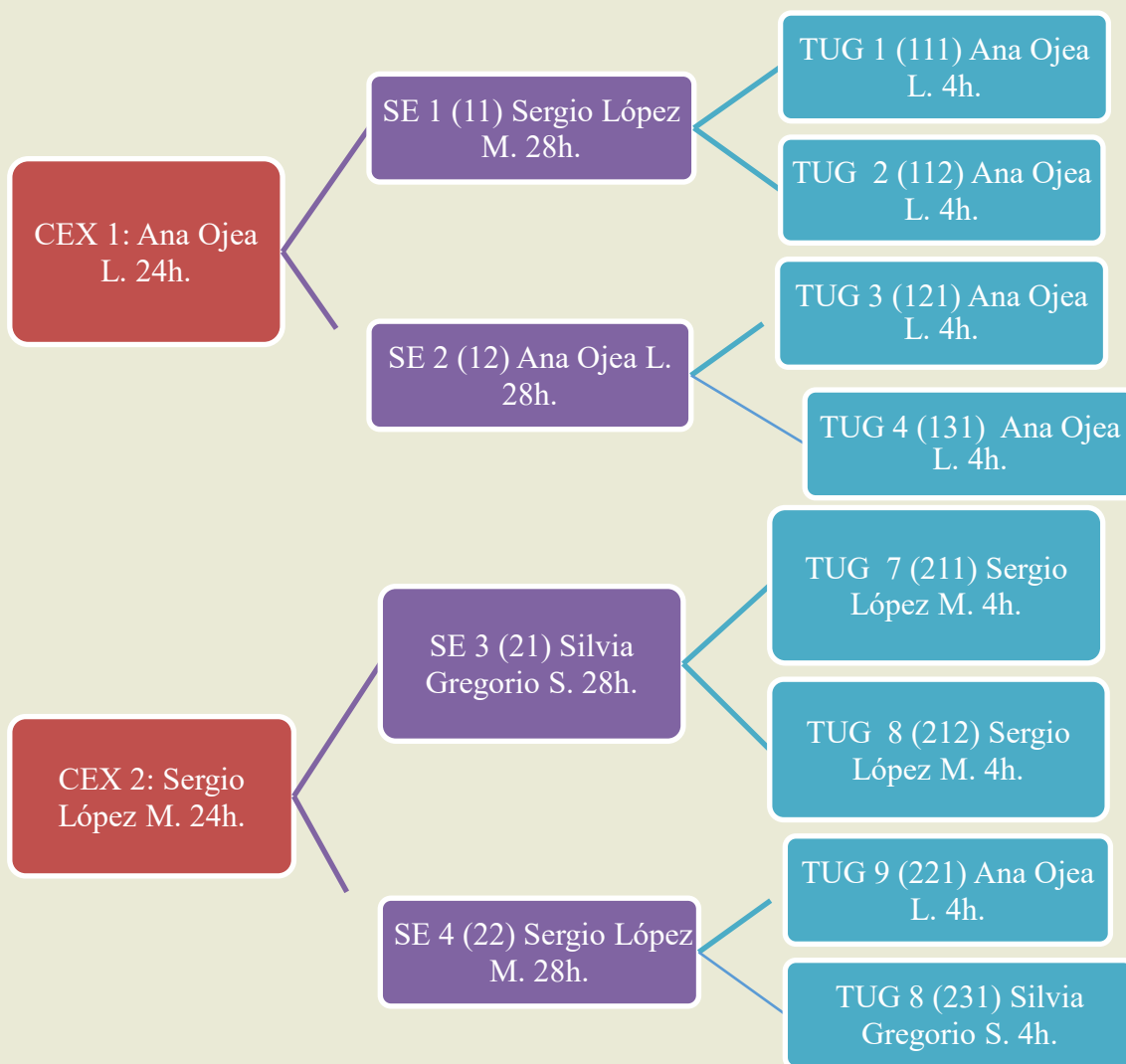


## INTRODUCCIÓN LINGÜÍSTICA AL ESTUDIO DEL INGLÉS [24 + 28+ 4]

**Coordina:** Ana Ojea López

Tribunal Titular: Daniel García Velasco; Ana Ojea López; Silvia Gregorio Sáinz

Tribunal Suplente: Francisco Martín Miguel; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso



## SEGUNDO CURSO

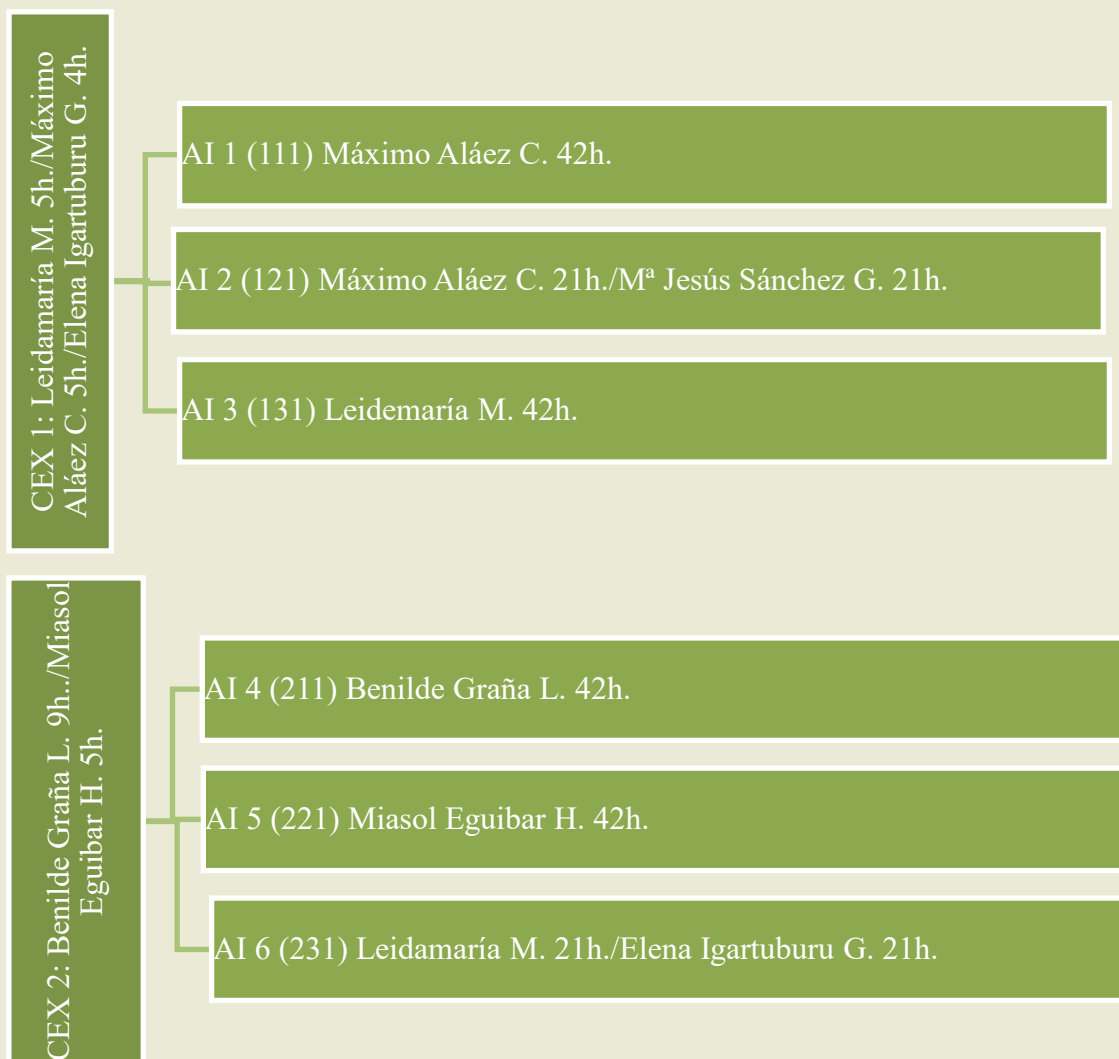
### PRIMER SEMESTRE

#### LENGUA INGLESA I [14 + 42]

**Coordina: Benilde Graña López**

Tribunal Titular: Benilde Graña López; Miasol Llarina Eguibar Holgado; Leidemaría Mónaco

Tribunal Suplente: Irene Pérez Fernández; Máximo Aláez Corral; María Jesús Sánchez García

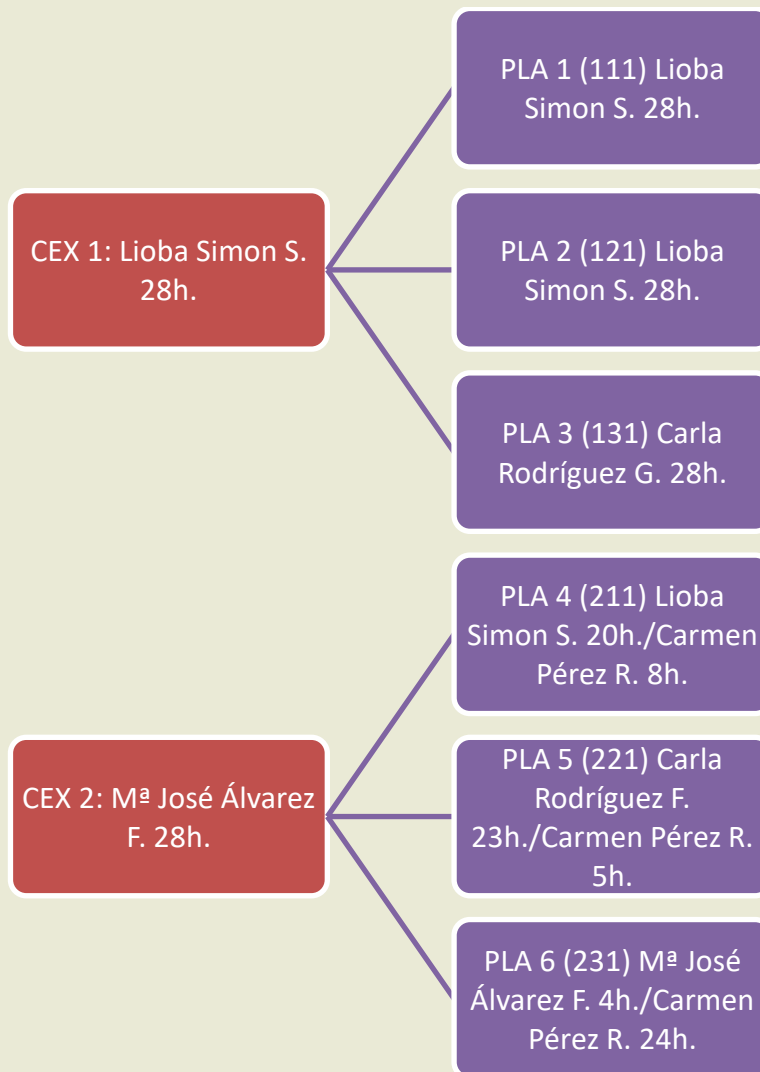


**LITERATURAS DEL REINO UNIDO E IRLANDA [28 + 28]**

**Coordina:** *Loba Simon Schuhmacher*

Tribunal Titular: Loba Simon Schuhmacher; M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo; Carla Rodríguez González

Tribunal Suplente: Julio Rubén Valdés Miyares; Luz Mar González Arias; Carmen Pérez Riu



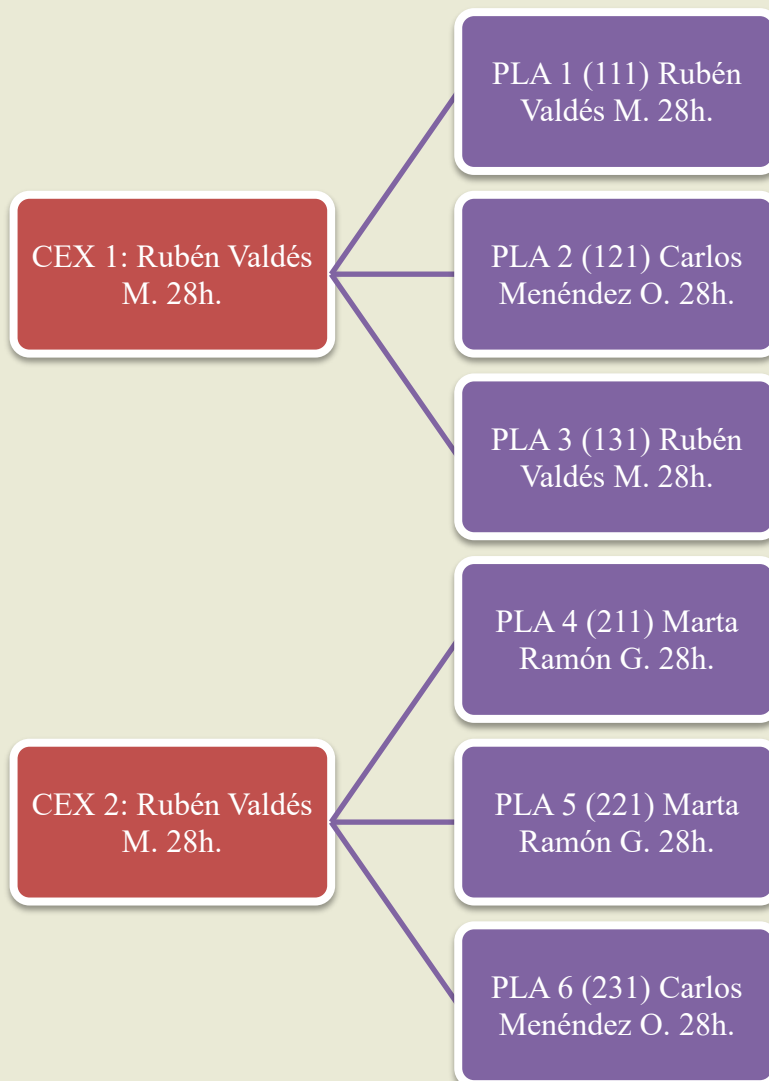


### CULTURAS DE LAS ISLAS BRITÁNICAS [28 + 28]

**Coordina:** *Rubén Valdés Miyares*

Tribunal Titular: Rubén Valdés Miyares; Marta Ramón García; Carlos Menéndez Otero

Tribunal Suplente: Irene Pérez Fernández; Laura Martínez García; Raquel Serrano González

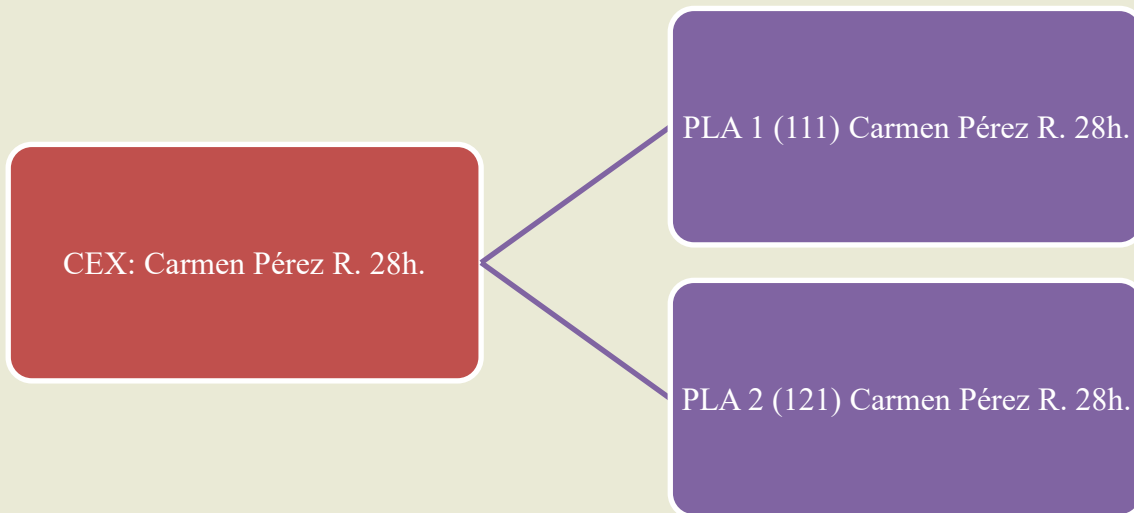


**INTENSIFICACIÓN: LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA Y EL CINE [28 + 28]**

**Coordina: Carmen Pérez Riu**

Tribunal Titular: Julio Rubén Valdés Miyares; Marta Fernández Morales; Carmen Pérez Riu

Tribunal Suplente: Esther Álvarez López; Alejandra Moreno Álvarez; Laura Martínez García



**INTENSIFICACIÓN: MORFOLOGÍA DEL INGLÉS [24 + 28+ 4]**

**Coordina: Francisco Martín Miguel**

Tribunal Titular: Francisco Martín Miguel; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso

Tribunal Suplente: Ana Ojea López; Rodrigo Pérez Lorido; Leidemaría Mónaco

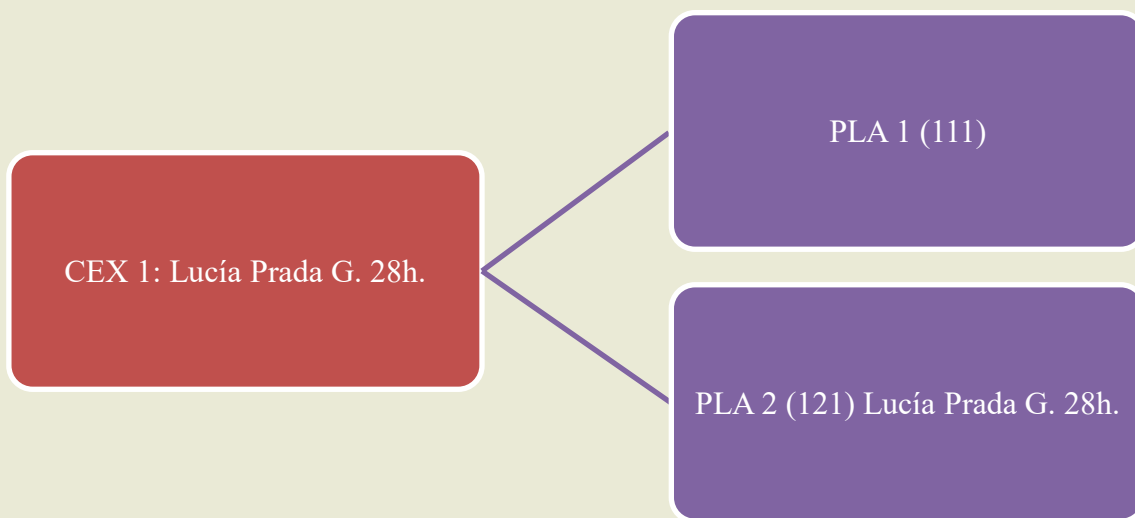


**TRADUCCIÓN: DOCUMENTACIÓN Y HERRAMIENTAS PARA LA  
TRADUCCIÓN DIRECTA E INVERSA [28 + 28]**

**Coordina: Lucía Prada González**

Tribunal Titular: Cristina Valdés Rodríguez; Lucía Prada González; Carlos Alfonso Rodríguez Fernández-Peña

Tribunal Suplente: Agustín Coletes Blanco; Roberto Valdeón García; Silvia Gregorio Sáinz

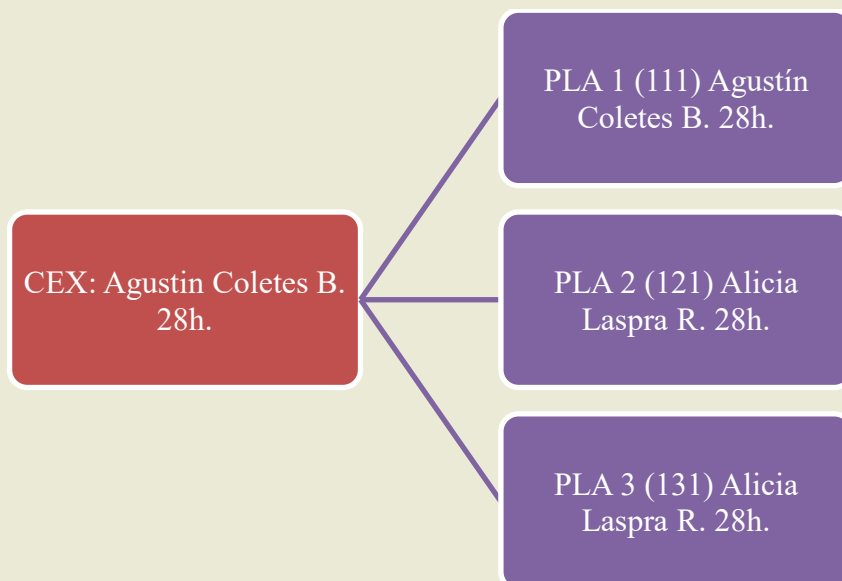


**TRADUCCIÓN: TRADUCCIÓN GENERAL DIRECTA E INVERSA [28 + 28]**

**Coordina: Agustín Coletes Blanco**

Tribunal Titular: Agustín Coletes Blanco; Alicia Laspra Rodríguez; Silvia Gregorio Sáinz

Tribunal Suplente: Cristina Valdés Rodríguez; Carlos Menéndez Otero; Lucía Prada González



## SEGUNDO CURSO

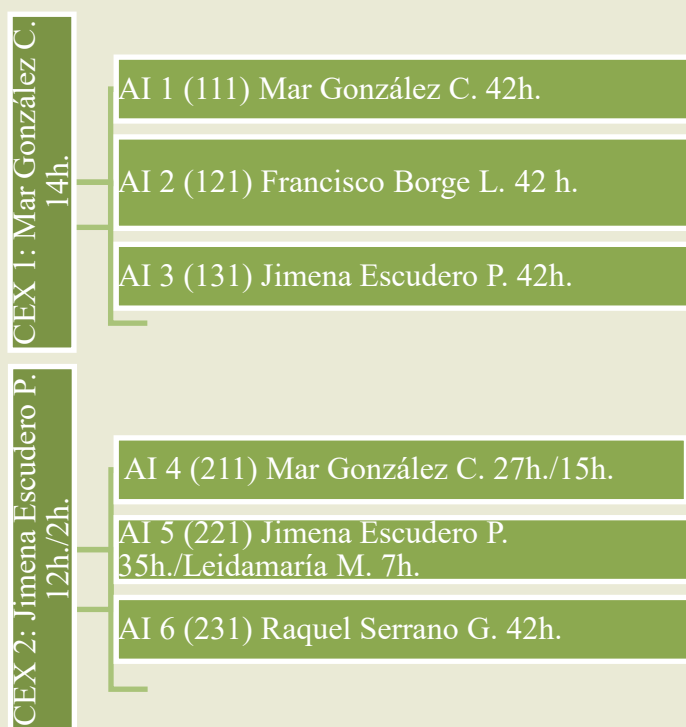
### SEGUNDO SEMESTRE

#### LENGUA INGLESA II [14 + 42]

**Coordina:** *María del Mar González Chacón*

Tribunal Titular: Francisco Borge López; María del Mar González Chacón; Jimena Escudero Pérez

Tribunal Suplente: María Luisa Díez Arroyo; Raquel Serrano González; Leidamaría Mónico

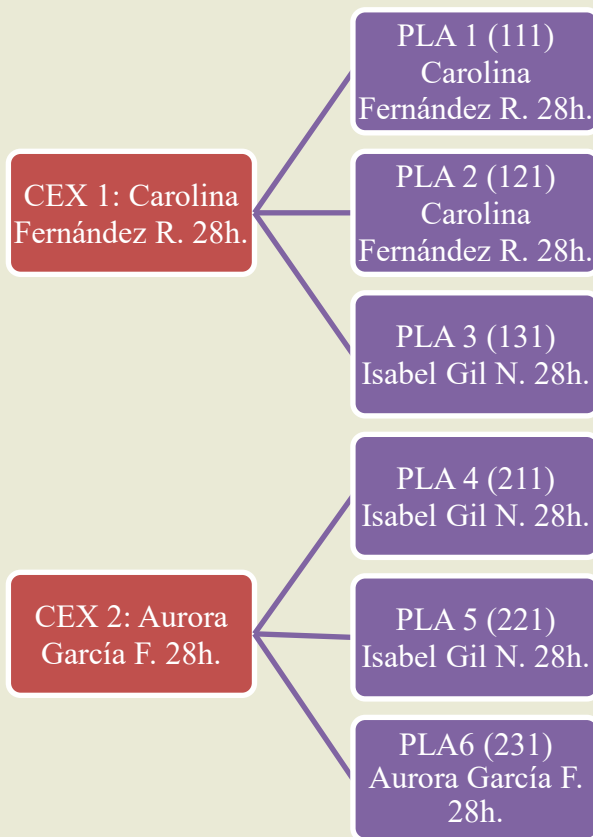


**CULTURAS DE LOS ESTADOS UNIDOS [28 + 28]**

**Coordina:** *Aurora García Fernández*

Tribunal Titular: Aurora García Fernández; Carolina Fernández Rodríguez; Isabel Gil Naveira

Tribunal Suplente: Esther Álvarez López; Marta Fernández Morales; Alejandra Moreno Álvarez



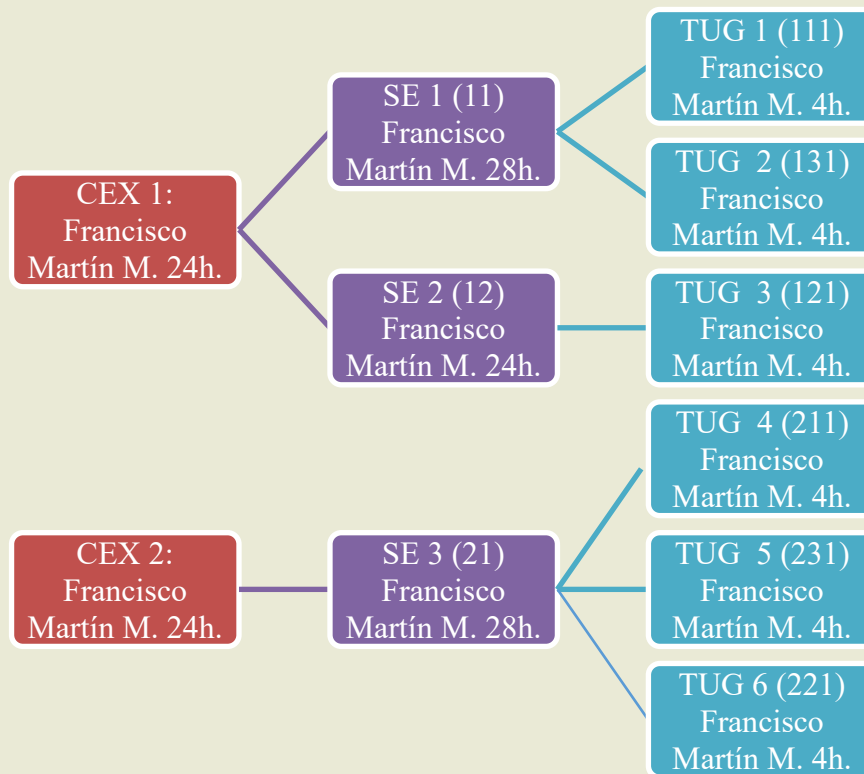
/

**LEXICOLOGÍA DEL INGLÉS [24 + 28+ 4]**

**Coordina:** *Francisco Martín Miguel*

Tribunal Titular: Daniel García Velasco; Francisco Martín Miguel; Marisa Díez Arroyo

Tribunal Suplente: Ana Ojea López; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso

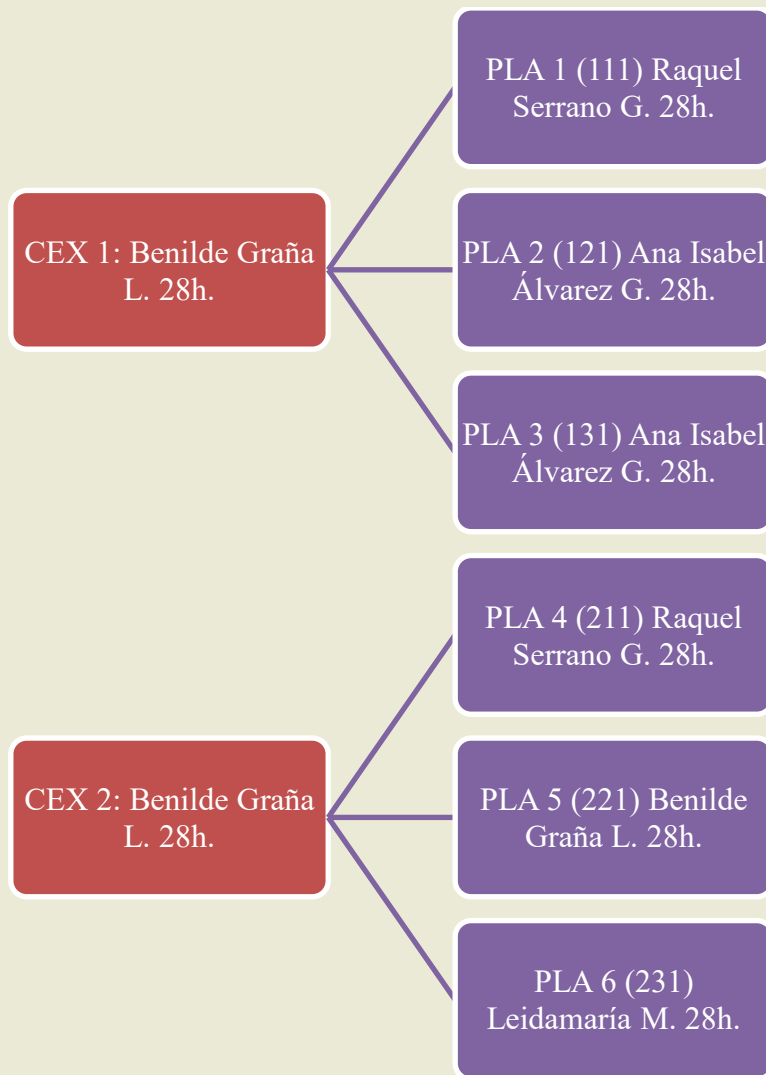


## FONÉTICA y FONOLOGÍA DEL INGLÉS [28+ 28]

**Coordina:** *Benilde Graña López*

Tribunal Titular: Benilde Graña López; Ana Isabel Álvarez González; Raquel Serrano González

Tribunal Suplente: Irene Pérez Fernández; Leidamaría Mónaco; Isabel Gil Naveira



**INTENSIFICACIÓN: EL TEATRO EN LENGUA INGLESA [28 + 28]**

**Coordina:** *M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo*

Tribunal Titular: M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo; Francisco López Borge; Carmen Pérez Riu

Tribunal Suplente: Julio Rubén Valdés Miyares; Luz Mar González Arias; Laura Martínez García

CEX: M<sup>a</sup> José Álvarez F.  
14h./Francisco Borge L.  
7h./Carmen Pérez R. 7h.

PLA 1 (11) M<sup>a</sup> José Álvarez F. 14  
h./Francisco López B. 7h./Carmen  
Pérez R. 7h.

**TRADUCCIÓN: TEORÍA DE LA TRADUCCIÓN [45 + 7 + 4]**

**Coordina:** *Cristina Valdés Rodríguez*

Tribunal Titular: Cristina Valdés Rodríguez; Silvia Gregorio Sáinz; Lucía Prada González

Tribunal Suplente: Agustín Coletes Blanco; Roberto Antonio Valdeón García; Alicia Laspra Rodríguez

CEX: Cristina Valdés  
R. 21h./Lucía Prada  
G. 24h.

SE 11: Cristina  
Valdés R. 3h./Lucía  
Prada G. 4h.

TUG 1 (111) Cristina  
Valdés R. 3h./Lucía  
Prada G. 1h.

TUG 2 (121) Cristina  
Valdés R. 3h./Lucía  
Prada G. 1h.

TUG 3 (131) Cristina  
Valdés R. 3h./Lucía  
Prada G. 1h.



## TERCER CURSO

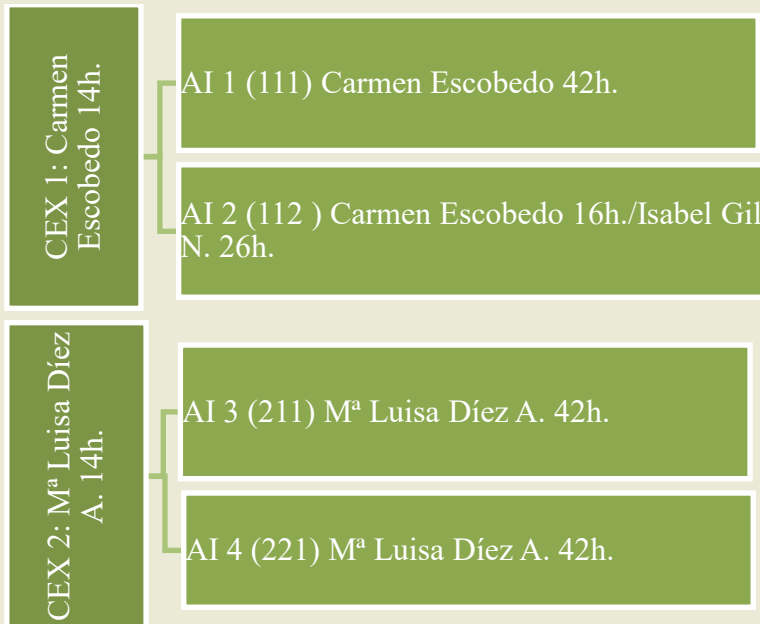
### PRIMER SEMESTRE

#### LENGUA INGLESA III [14 + 42]

**Coordina: Carmen Escobedo de Tapia**

Tribunal Titular: Carmen Escobedo de Tapia; María Luisa Díez Arroyo; Isabel Gil Naveira

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Francisco José Borge López; Jimena Escudero Pérez

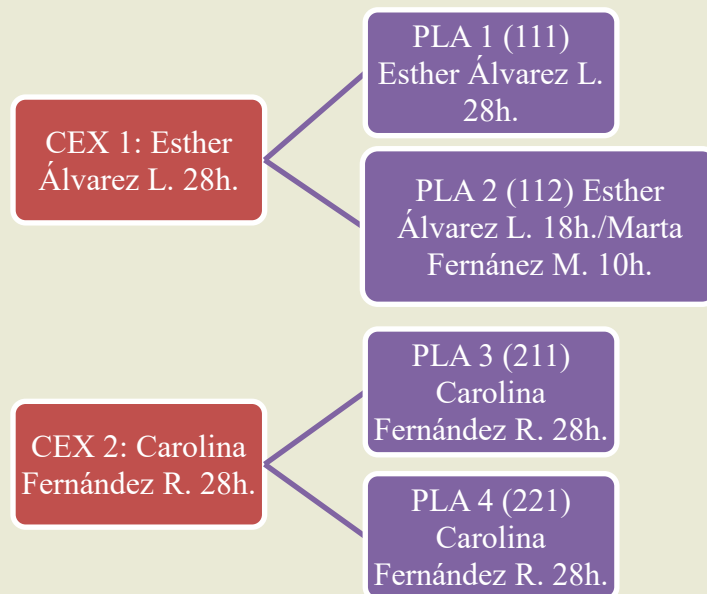


### LITERATURAS DE LOS ESTADOS UNIDOS [28+28]

**Coordina:** *Esther Álvarez López*

Tribunal Titular: Esther Álvarez López; Carolina Fernández Rodríguez; Marta Fernández Morales

Tribunal Suplente: Aurora García Fernández; Carla Rodríguez González; Alejandra Moreno Álvarez

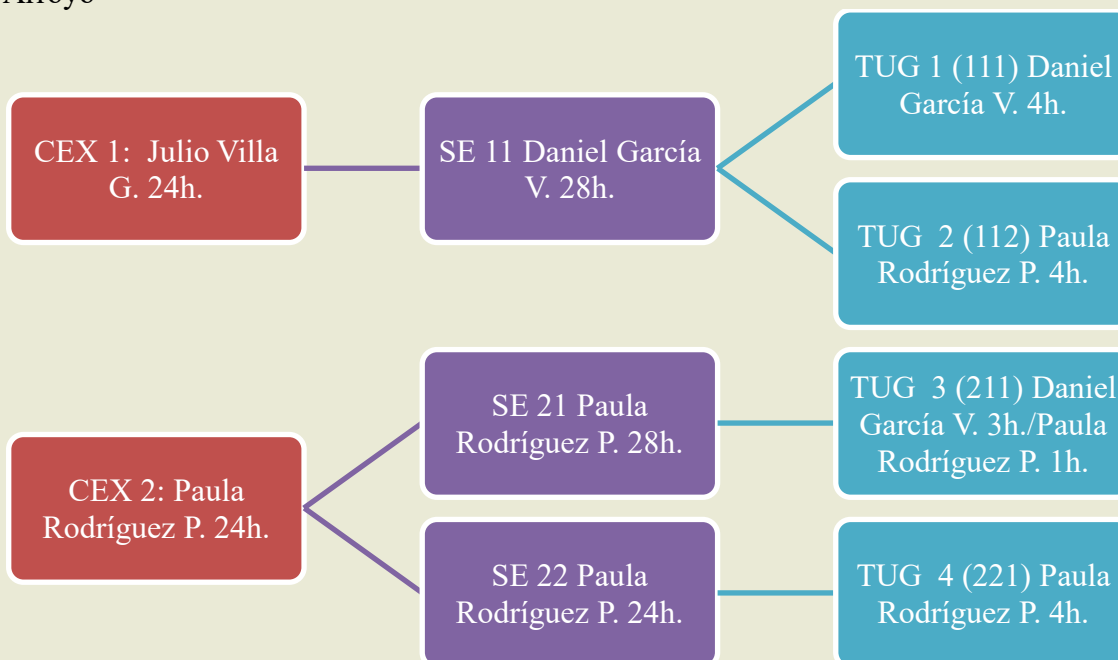


### SINTAXIS DEL INGLÉS I [24 + 28+ 4]

**Coordina:** *Paula Rodríguez Puente*

Tribunal Titular: Daniel Ángel García Velasco; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso

Tribunal Suplente: Ana Isabel Ojea López; Francisco Martín Miguel; María Luisa Díez Arroyo



### INTENSIFICACIÓN: TEXTOS CLÁSICOS EN LENGUA INGLESA [28 + 28]

**Coordina:** *Francisco Borge López*

Tribunal Titular: Aurora García Fernández; M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo; Francisco Borge López

Tribunal Suplente: Lioba Simon Schuhmacher; Carolina Fernández Rodríguez; María del Carmen Pérez Riu

CEX 1: Aurora García F.  
6h./Francisco Borge L. 22h.

PLA 111: Aurora García F.  
6h./Francisco Borge L. 22h.

### INTENSIFICACIÓN: LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA EN EL AULA [28 + 28]

**Coordina:** *Carmen Escobedo de Tapia*

Tribunal Titular: Carmen Escobedo de Tapia; M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo; Luz Mar González Arias

Tribunal Suplente: Marta Fernández Morales; María del Mar González Chacón; Laura Martínez García

CEX 1: Carmen Escobedo 28h.

PLA 111: Carmen Escobedo 28h.

### LINGÜÍSTICA INGLESA APLICADA [28 + 28]

**Coordina:** *Agustín Coletes Blanco*

Tribunal titular: Agustín Coletes Blanco; Alicia Laspra Rodríguez; Silvia Gregorio Sáinz

Tribunal suplente: Daniel García Velasco; Francisco Martín Miguel; José Carlos Prado Alonso

CEX 1: Agustín Coletes B. 16 h./Alicia Laspra R. 8h./Silvia Gregorio S. 4h.

PLA 111: Agustín Coletes B. 16 h./Alicia Laspra R. 8h./Silvia Gregorio S. 4h.

### ENTONACIÓN DEL INGLÉS [28+ 28]

**Coordina:** *Benilde Graña López*

Tribunal Titular: Benilde Graña López; Ana Isabel Álvarez González; Leidamaría Mónaco

Tribunal Suplente: Irene Pérez Fernández; María Gabriela García Teruel; Raquel Serrano González

CEX: Benilde Graña L. 28h.

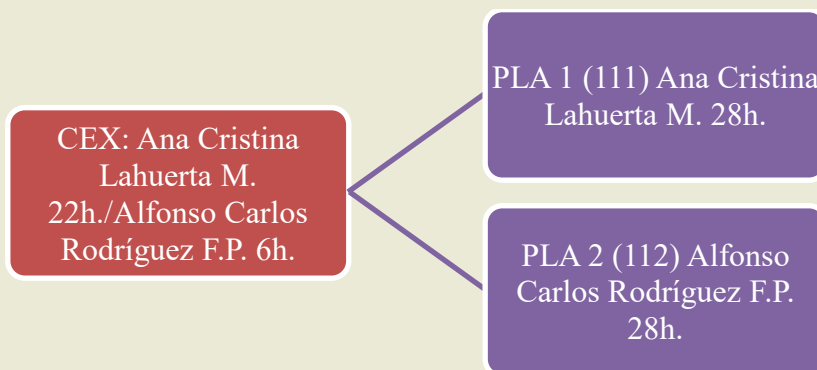
PLA: Benilde Graña L. 28h.

**TRADUCCIÓN: TRADUCCIÓN DIRECTA DE TEXTOS**  
**ESPECIALIZADOS: CIENCIAS SOCIALES Y JURÍDICAS [28 + 28]**

**Coordina:** *Ana Cristina Lahuerta Martínez*

Tribunal Titular: Ana Cristina Lahuerta Martínez; Cristina Valdés Rodríguez; Alfonso Carlos Rodríguez Fernández-Peña;

Tribunal Suplente: Agustín Coletes Blanco; Alicia Laspra Rodríguez; Lucía Prada González

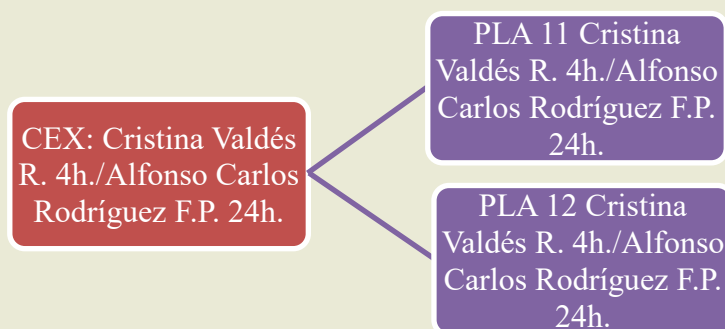


**TRADUCCIÓN: TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL DIRECTA E INVERSA**  
**[28 + 28]**

**Coordina:** *Alfonso Carlos Rodríguez Fernández-Peña*

Tribunal Titular: Cristina Valdés Rodríguez; Carlos Menéndez Otero; Alfonso Carlos Rodríguez Fernández-Peña

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Ana Cristina Lahuerta Martínez; Silvia Gregorio Sáinz



## TERCER CURSO

### SEGUNDO SEMESTRE

#### LENGUA INGLESA IV [14 + 42]

**Coordina:** *María Luisa Díez Arroyo*

Tribunal Titular: María Luisa Díez Arroyo; Benilde Graña López; Leidamaría Mónaco;

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Carmen Escobedo de Tapia; Isabel Gil Naveira

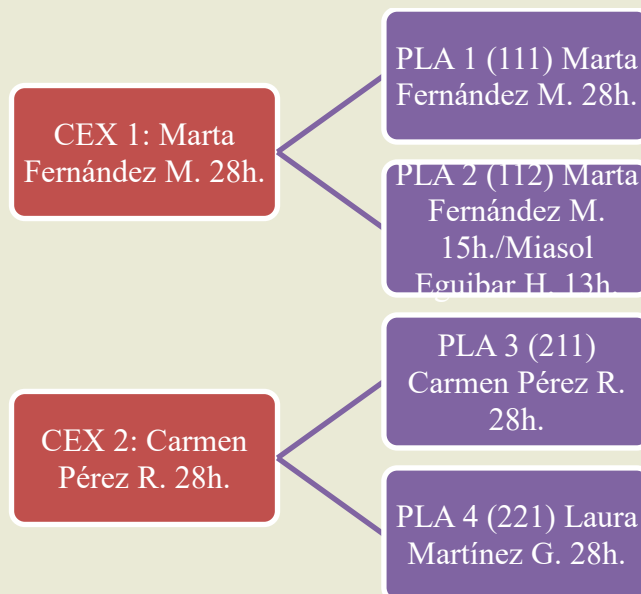


**LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA**  
**[28+28]**

**Coordina:** *Marta Fernández Morales*

Tribunal Titular: Marta Fernández Morales; Carmen Pérez Riu; Laura Martínez García

Tribunal Suplente: Isabel Carrera Suárez; Irene Pérez Fernández; Miasol Llarina Eguibar Holgado

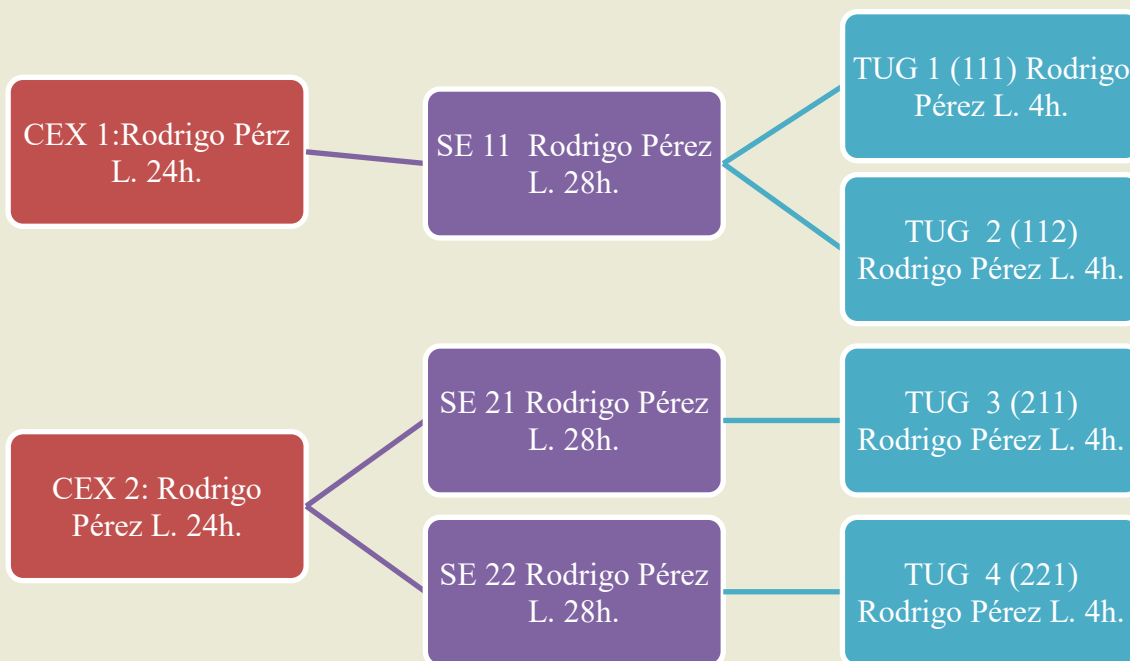


### HISTORIA DEL INGLÉS I [24 + 28+ 4]

**Coordina: Rodrigo Pérez Lorido**

Tribunal Titular: Santiago González Fernández-Corugedo; Paula Rodríguez Puente; Rodrigo Pérez Lorido

Tribunal Suplente: Ana Cristina Lahuerta Martínez; Julio Rubén Valdés Miyares; Francisco Martín Miguel

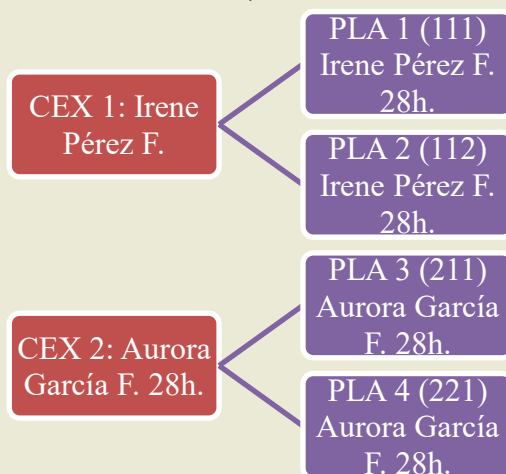


### CULTURAS POSTCOLONIALES [28 + 28]

**Coordina: Aurora García Fernández**

Tribunal Titular: Aurora García Fernández; Alejandra Moreno Álvarez; Irene Pérez Fernández

Tribunal Suplente: Isabel Carrera Suárez; Carmen Escobedo de Tapia; Isabel Gil Naveira



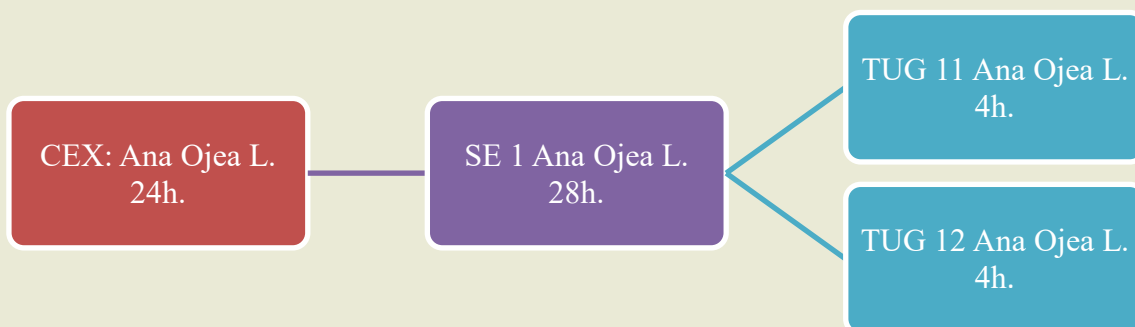


**INTENSIFICACIÓN: SINTAXIS DEL INGLÉS II [24 + 28+ 4]**

**Coordina:** Ana Ojea López

Tribunal Titular: Daniel García Velasco; Ana Ojea López; Francisco Martín Miguel

Tribunal Suplente: María Luisa Díaz Arroyo; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso

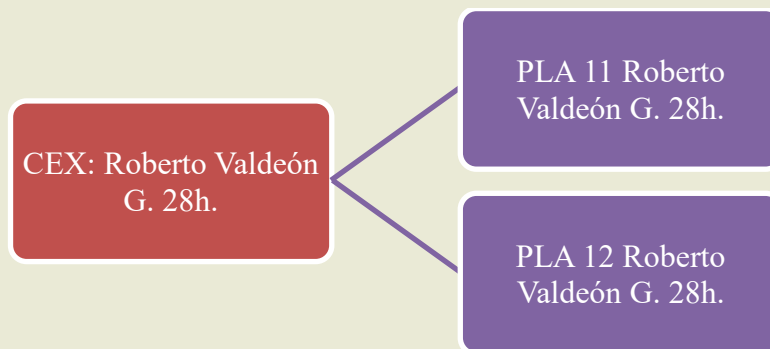


**TRADUCCIÓN: TRADUCCIÓN DIRECTA DE TEXTOS ESPECIALIZADOS: CIENCIA Y TECNOLOGÍA [28 + 28]**

**Coordina:** Roberto Valdeón García

Tribunal Titular: Roberto Valdeón García; Cristina Valdés Rodríguez; Lucía Prada González

Tribunal Suplente: Agustín Coletes Blanco; Alicia Laspra Rodríguez; Silvia Gregorio Sáinz



## CUARTO CURSO

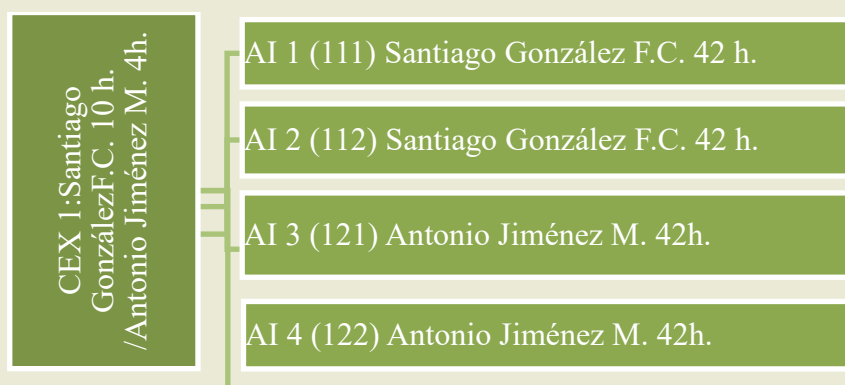
### PRIMER SEMESTRE

#### INGLÉS ACADÉMICO AVANZADO [14 + 42]

**Coordina:** *Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo*

Tribunal Titular: Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo; María del Carmen Pérez Riu; Antonio Jiménez Muñoz

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; María Luisa Díez Arroyo; Aurora García Fernández

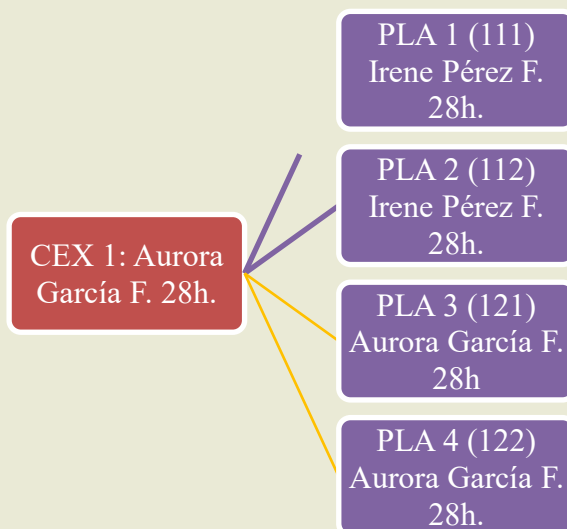


#### EL PENSAMIENTO CRÍTICO EN LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA [28 + 28]

**Coordina:** *Aurora García Fernández*

Tribunal Titular: Aurora García Fernández; Irene Pérez Fernández; Alejandra Moreno Álvarez

Tribunal Suplente: Isabel Carrera Suárez; Jimena Escudero Pérez; Miasol Eguibar Holgado

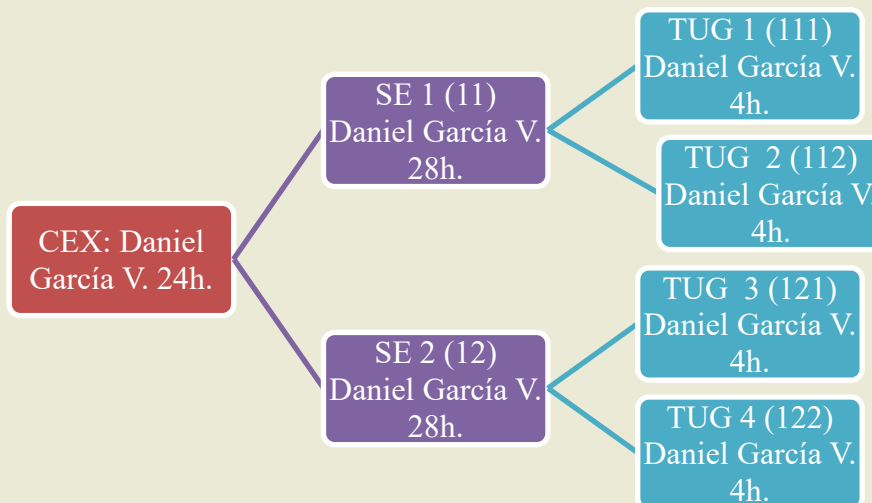


### SEMÁNTICA DEL INGLÉS [24 + 28+ 4]

**Coordina:** Daniel García Velasco

Tribunal Titular: Daniel García Velasco; Ana Ojea López; Leidamaría Mónaco;

Tribunal Suplente: Francisco Martín Miguel; Paula Rodríguez Puente; José Carlos Prado Alonso

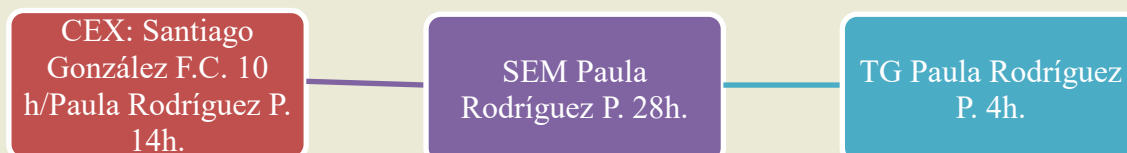


### INTENSIFICACIÓN: HISTORIA DEL INGLÉS II [24 + 28+ 4]

**Coordina:** Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo

Tribunal Titular: Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo; Rodrigo Pérez Lorigo; Paula Rodríguez Puente

Tribunal Suplente: Ana Cristina Lahuerta Martínez; Julio Rubén Valdés Miyares; Francisco Martín Miguel

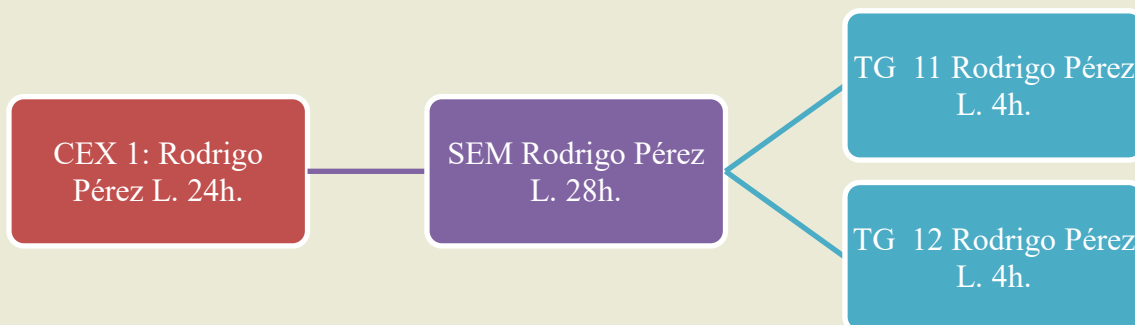


**INTENSIFICACIÓN: VARIEDADES DEL INGLÉS [24 + 28+ 4]**

**Coordina: Rodrigo Pérez Lorido**

Tribunal Titular: Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo; Aurora García Fernández; Rodrigo Pérez Lorido

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Ana Cristina Lahuerta Martínez; Antonio Jiménez Muñoz

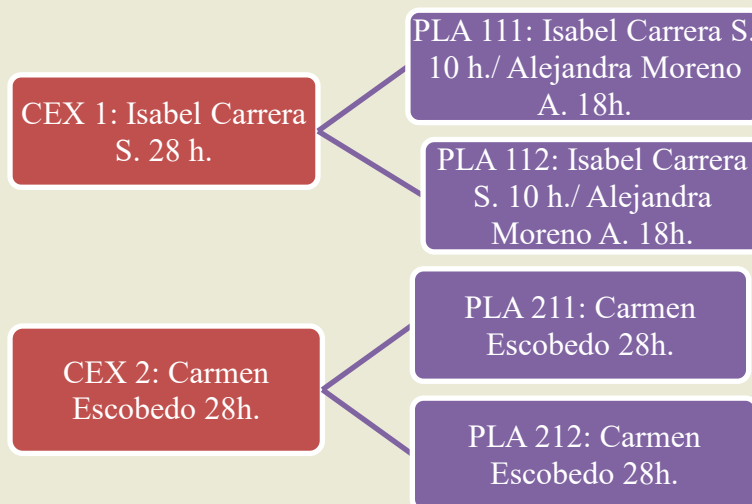


**LITERATURAS POSTCOLONIALES EN INGLÉS [28 + 28]**

**Coordina: Isabel Carrera Suárez**

Tribunal Titular: Isabel Carrera Suárez; Carmen Escobedo de Tapia; Alejandra Moreno Álvarez

Tribunal Suplente: Aurora Fernández García; Irene Pérez Fernández; Isabel Gil Naveira

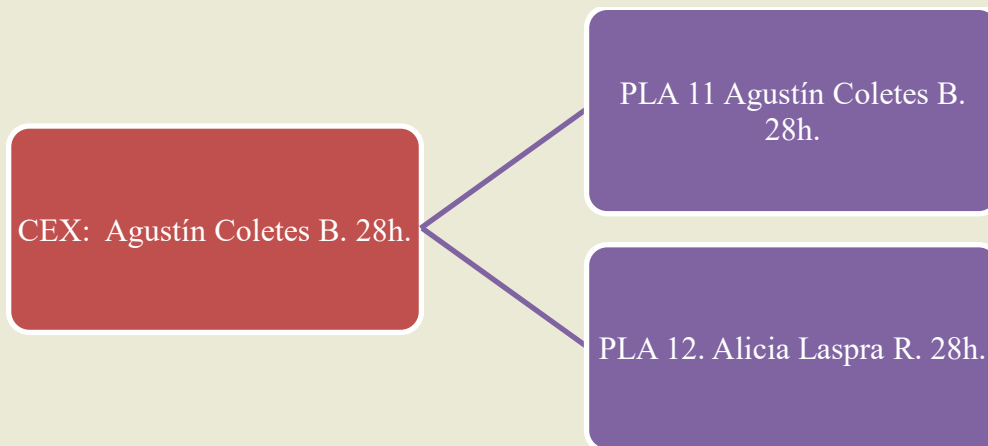


**TRADUCCIÓN: TRADUCCIÓN LITERARIA [28 + 28]**

**Coordina:** *Agustín Coletes Blanco*

Tribunal Titular: Agustín Coletes Blanco; Cristina Valdés Rodríguez; Alicia Laspra Rodríguez; Silvia Gregorio Sáinz

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Carlos Menéndez Otero; Lucía Prada González



## CUARTO CURSO

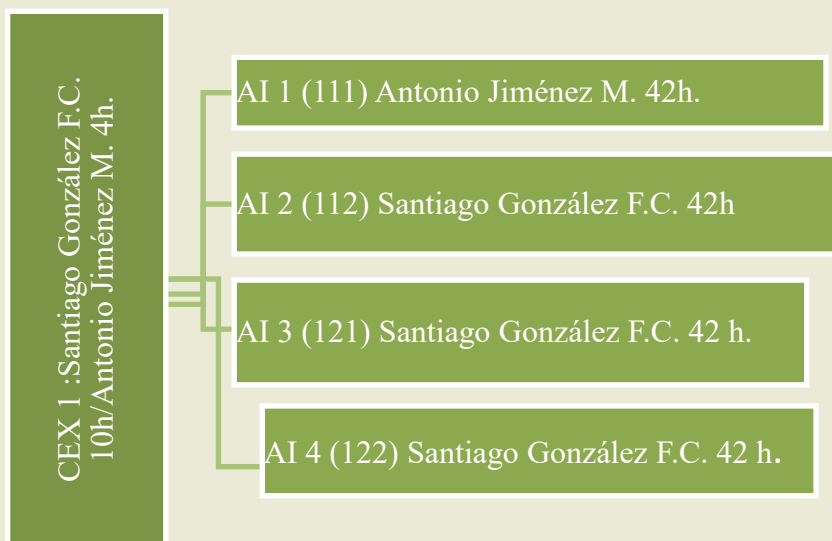
### SEGUNDO SEMESTRE

#### INGLÉS PARA LA COMUNICACIÓN PROFESIONAL [14 + 42]

**Coordina: Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo**

Tribunal Titular: Santiago Ignacio González Fernández-Corugedo; Roberto Antonio Valdeón García; Antonio José Jiménez Muñoz;

Tribunal Suplente: Ana Cristina Lahuerta Martínez; María Luisa Díez Arroyo; Aurora García Fernández

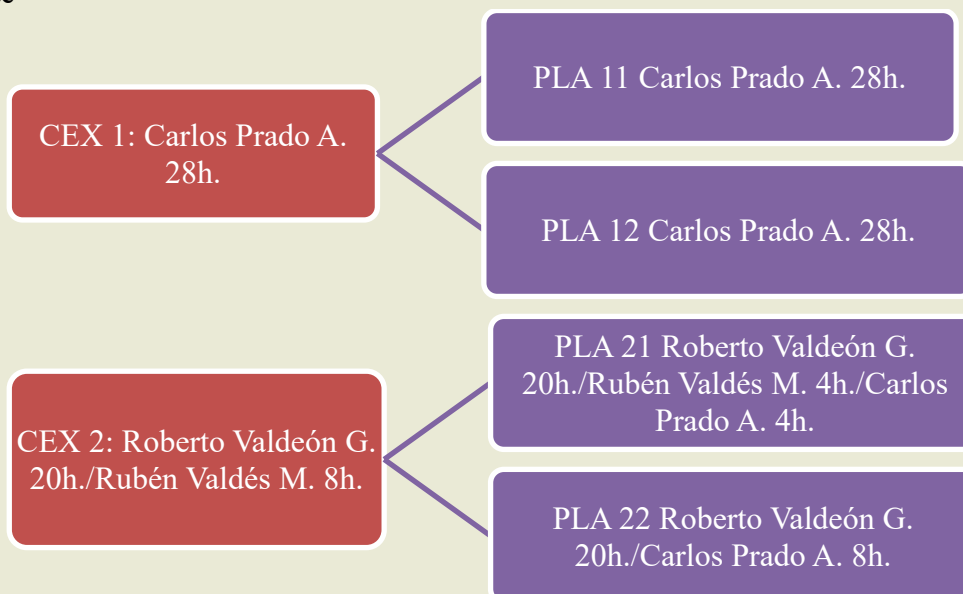


#### PRAGMÁTICA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO EN INGLÉS [28 + 28]

**Coordina: José Carlos Prado Alonso**

Tribunal Titular: Roberto Valdeón García; Rubén Valdés Miyares; José Carlos Prado Alonso

Tribunal Suplente: Daniel García Velasco; Francisco Martín Miguel; Paula Rodríguez Puente

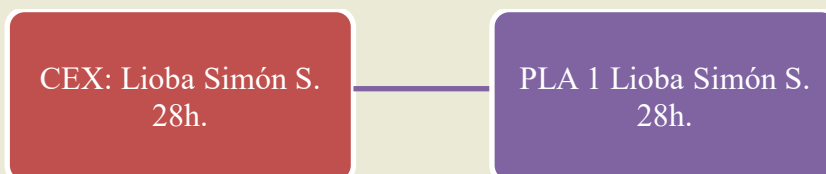


### EL PENSAMIENTO POLÍTICO EN LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA [28 + 28]

**Coordina:** *Lioba Simon Schuhmacher*

Tribunal Titular: Lioba Simon Schuhmacher; Aurora García Fernández; Luz Mar González Arias

Tribunal Suplente: M<sup>a</sup> José Álvarez Faedo; Carolina Fernández Rodríguez; Irene Pérez Fernández

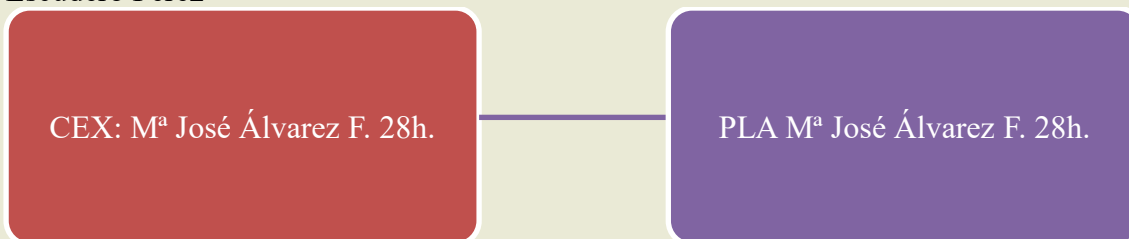


### INTENSIFICACIÓN: LAS LITERATURAS EN LENGUA INGLESA MÁS ALLÁ DE LOS LIBROS [28 + 28]

**Coordina:** *María José Álvarez Faedo*

Tribunal Titular: María José Álvarez Faedo; Carmen Escobedo de Tapia; María del Mar González Chacón

Tribunal Suplente: Marta Fernández Morales; Carla Rodríguez González; Jimena Escudero Pérez



### TRADUCCIÓN: LOCALIZACIÓN Y TRADUCCIÓN [28 + 28]

**Coordina:** *Cristina Valdés Rodríguez*

Tribunal Titular: Agustín Coletes Blanco; Cristina Valdés Rodríguez; Alfonso Carlos Rodríguez Fernández-Peña

Tribunal Suplente: Roberto Antonio Valdeón García; Alicia Laspra Rodríguez; Lucía Prada González

